

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
 Hat óra — — 25 K — f.
 Három óra — 13 K — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

BARS

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyílttéri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötésben levő hird. írók
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.
 Felelős szerkesztő: Dr. KERSEK JÁNOS.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
 elókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Kulturát a magyar falvakba.

A magyarság leghatalmasabb és legerősebb rétegének, a nagy nemzeti rezervoárnak, a magyar falunak kulturális gondozása a legszebb, leg-hálásabb és legbecsületesebb magyar nemzeti politika, olyannyira, hogy már nem is nevezhető politikának. A falusi magyar ember hallatlanul gazdag lelkiképességeit felhasználva, olyan nivóra kell emelni a falu kulturáját, hogy minden egyede tevékeny részt vehessen a nemzeti építőmunkában. Ez újabban sokat hangzatosított és végrevalahára elis mert igazság. Így megfogalmazva igen egyszerűnek is látszik, de ennek programmszerű gyakorlati megvalósításához nemcsak leleményesség, szeretet és kitartás, hanem jó gyakorlati érzék is szükséges, mert csak azok az eszmék szépek az építőmunka szempontjából, amelyek a gyakorlatban eredményesek is.

A Magyar Nemzeti Párt kulturális osztálya, illetve ennek előadója, Egyed Aladár szerencsés kézzel fogott hozzá a kulturális program intenzív megvalósításához akkor, mikor elhatározta, hogy a mostani tél folyamán 1927 márciusáig minden faluban, ahol a pártnak szervezete van, 10-10 kulturális estét, illetve előadást rendeztet a falusi kulturreferensek által. Hogy a szép és életrevaló terv egyöntetű, zavartalan keresztülvitelének s az esték előkészítésének munkáját megkönnyítse, elhatározta, hogy minden kultur-est anyagát teljesen kidolgozva, nyomtatásban is kiadja s a füzeteket megküldi a községi kultur-referenseknek.

A terv elgondolói nagyon helyesen látták meg azt, hogy a falvakra nem lehet a város kultur-mozgalmainak zubbonyát ráhuzni és a kérdést ott kell kezdeni, ahol az elemi iskola kezd minden emberen: a kultur-estén és számolni kell a gyakorlat akadályaitól és az elmaradt magyar falvak primitív, nehézkes viszonyaival. A falusi kultúra virágzó szigetének alapjait csak ilyen, a szigeteket építő koralkóra emlékeztető, lassu, aprólékos munkával lehet lerakni: s a hálátlanság, részvétlenség és lekicsinylés gunymosolyai dacára is itt és így kell keresni az alkotó magyar munka lehetőségeit. És tán itt is van az igazság: csak öt-hatszáz magyar faluban tartásuk meg a tíz-tíz elő-

adást, — s az öt-hatezer magyar kultur-est egyszerre komoly népnevelő cselekedetet jelent.

Egyed Aladár összeállításában nemrégiben jelent meg az előadás-sorozat első füzeté, mely a még aktuális és tervbevett Rákóczi-ünnep teljes anyagát tartalmazza. — A 30 oldalas füzetben egy ügyes keretprogramot állított össze az előadó, változatos és gazdag tartalommal, a falusi nép szellemi nivójának megfelelő mederben tartva az egész anyagot. A program ének-számjai mellé mellékelve vannak a kották s minden szám után ott található Egyed Aladár megjegyzései és gyakorlati utasításai a falusi rendezők számára, amelyben a falu lelkét kitűnően ismerő népnevelő és pedagógus lelkiismeretesen részleteiben kioktatja a füzet olvasóját az estély megrendezésének és az egyes számok betanításának és előadásának legpraktikusabb és leg-egyszerűbb módjairól.

A gondolat tervszerűen egységes keresztülvitele ebben az életrevaló formában előreláthatólag biztosítani is fogja a kultur-munka sikerét, melynek nagy horderejét felesleges kihangsúlyozni: ma a tömegek korszakát éljük s minden akció, mely a tömegeket tudja megfogni, megmozdítani és nevelni, emberi értéket teremtő életerőt termel és használ fel az emberi közösségek javára.

De kétszeresen áll ez akkor, mikor a munka kulturális téren indul és a tömegek lelki jóságát tüzi ki célul.

A példaadó akció s a sorozat első füzeté ezt a célt szolgálja, ebből a szempontból és csakis ebből szabad megbírálni s így nézve meg kell állapítanunk, hogy a kultur-munka jóságára az egész magyarságnak a javát szolgálja és elismerését érdemli ki.

Györy Dezső.

A művészet szerepe életünkben.

Egészen bizonyos, hogy a mai modern életben a művészetek szerepe nagyobb és bensőségesebb, mint valaha volt. A műkedvelő színjátszás nagyon elterjedt szokása mellett egyre hódítóbb divatként jelenik meg a modern táncorna és a művészi sport számos egyéb fajtája s meglátjuk majd, hogy többet fognak jelenteni mulékony divatnál. Az ábrázoló művészetek eltanulható technikája is annyira kifejlesztődött, hogy ma már mindnyájan találhatunk ismerőseink között egy vagy több amateur festőt, rajzoló vagy dekorátort s a műkedvelő írók és költők is egyre többen vannak.

A műkedvelő művészkedésnek ez az elterjedt szokása sokkal nagyobb jelentőségű, mint hihetnők. Hiszen nemcsak műpártoló macenások akadnak kisebb vagy nagyobb számmal minden korban, de volt mindig igazi, szívvel lélekkel műélvező közönség is; s a műélvezésnek ma divatos módjai azonban a művészi alkotó-munkában való részvételt jelentik és innen van a nagy jelentőségük.

Nemcsak azért fontos ez a jelenség, mert a műkedvelő művészi tevékenység a hivatásos művészek alkotásainak mélyebb és intenzívebb megértésére vezet, de mintha még talán egy újabb, tágabb fogalmát is remélhetnők általa a művészetek életbevágó jelentőségének.

Mielőtt a filozófikus gondolkodás megfogalmazná s beróna könyveibe a szépségnek új, tökéletesebb és időszerűbb gondolatát és új célt tűzne ki a művészet számára, már érezzük a célt és már élünk a ki nem mondott gondolat szerint.

A mi korunk művészi élete a renaissance-ban született meg.

Az ókor görög és római világában a művészet époly bensőséges kapcsolatban volt a mindennapi étellel, akárcsak ma. Az ipar-művészet épügy megemésítette a hétköznapi munka perceit, mint ahogy ma összeköti az életszükségletek egyszerű kielégítését a szépség állandó élvezetével; a tánc, a zene, szín-művészet pedig — gyakran a vallási kultusszal kapcsolatban — az élet nélkülözhetetlen tényezőjévé vált: a görög és római edények, házi eszközök, melyeknek egynémelyikét szívesen állítanánk be dísz tárgynak szalonnáinkba, fogalmat adnak nekünk arról, hogy milyen nagy mértékben és milyen állandóan élt a szépség utáni vágy az ókor klasszikus népeiben — A római nemzeti múzeumban látni egy diszes antik fürdőkádát, melynek az oldalait domborművek borítják. Egyszerű használati tárgy; gondoljuk meg, hogy ilyenek készítésében a mai gyárost csak a hasznosság szempontja vezeti, mert ezt kívánja tőle a mai vásárló. De mit kívánt a római? — Amikor ő a fürdőjébe lépett élvezni a hullámozó, hűs vizet, szeretett rá-gondolni azokra a vidám istenekre, akiknek alakjaiban s a hozzájuk fűződő regékben a természet-nyújtotta örömeiket át tudta élni a képeletében. A fürdőkád domborművei vízi isteneket ábrázolnak; a víz jellemző, kedves tulajdonsága, a hullámozás érvényesül nemcsak a dombormű vonalain s a ezen ringatózó tritonok és najádok bájos lengetéző mozdulataiban, de még abban a benyomásban is, melyet ez a kép gyakorol a szemlélőre; mikor a pillantása végigfut a lágyan himbálódzó tagok hosszú hullámvonalain — s közben már maga is érzi a hullámozó víz lassú hintázását — akkor egy észrevétlenül átmenettel az ügyes szobrász lekötött tekintetét egy-egy finoman kidolgozott kis részlethez, egy kacagó archoz, amelyen csillog a réeső napsugár, hogy aztán a következő percben már, ismét lassú, hullámos átmenettel egy kagyló vagy csiga táguló vonalain keresztül s egy fátyol szélesen lengő övén könnyedén átrendíti a figyelmét a következő najád-csoporthoz, melyülő árnyékba rejtve a fölös-leges részleteket mielőtt még fárasztóvá válnának. S amint hullámozik a képen a víz a rajta rengő-ringó alakokkal, úgy hullámozik a szemlélő figyelme is, amint az aprólékos részletekről s a benne szerzett hangulatból észrevétlenül lendül át nagyobb formákra s a lendületes mozgás egyszerűbb benyomá-

saihoz — Igy ringatózott talán a dúris római lélek is, amikor a művészi alkotás a pernyi apró élvezetből az azt ajándékozó isteni erőkhöz röpítette gondolatát, hogy azokkal összhangban együttérve térjen meg ismét az élet apró örömeihez.

De a görög római világ harmonikus életét a kereszténység lelki forradalma hosszú időre fölkhavarta

A kereszténység erkölcsi kötelességei sokkal nagyobb súlytal neveztedek a középkori lélekre, semhogy az életet fürkésző művészi szellem megszabadulhatott volna a vallás nehéz problémáitól. Szobrászat és festészet, zene és irodalom bevonul a templomok és kolostorok világába s mikor az ünnepléses áhitat szolgáivá lesz, megfedekezik az élet többi jelenségeiről. A gótika merev köztentjein el sem képzelhetjük az emberi érzelmek tarkaságát, a Madonna nem szerető anya s a gyermek Jézus nem is gyermek: komoly és hideg jelképei csak egy nehéz, parancsoló tanításnak — több, mint félezer esztendeig Ezért mondhatjuk, hogy a mai művészi élet a renaissanceban született.

A renaissance olasz művészei nem kerültek ki a középkor nehéz erkölcsi problémáit — amint azt az erkölcsi jelenségekkel mindig fölületesen bánó műtörténet könnyedén megállapítani szereti — hanem megoldották azokat. A vallásos legendák tárgyai nem csak ürügyet szolgáltatnak nekik az ember testben és lélekben meztelen ábrázolására, hanem mivel ők az embert és az életet nevelték, Madonnát, mártírt, hőst és szentet hozzánk hasonló embernek ábrázoltak, a mieinkben hasonló érzelmekkel; ezzel aztán bebizonyították, hogy az ember olyan is lehet. Fölsimítotték az emberi lélekben az istenit. Hogy Lionardo Teremtője hatalmas erejű, parancsoló férfi, azt senki sem találja valószínűtlennek, sem azt, hogy Michelangelo Jézusa nemes szépségű, egészséges férfiak, aki könnyedén viszi vállán a keresztet. Rubens Szent Sebestyénének szép férfitestét nem roskad össze a beléfűródő nyilak miatt, mintha csak kiemelné az áldozatra való kétség gondolatát. S ezt az alakot nem Rubens művészet, hanem a valóság teremtet meg, mert hisz a szent alakját a történelem is halált és fájdalmat megvetőnek ismeri, aki még halála percében is gúnyolta pogány kintőit.

Igy azután a renaissance művésze egyre növekvő szeretettel mélyed el az emberi lélek gazdagságában s ha az életjelenségek apró változatait ábrázolja, ünnepekké avatja őket művészetével. S ha Szent József alakját a gya'upad előtt, nem csak jelképesen, hanem kemény, fárasztó munkában ábrázolja, nem sérti meg a Szent magasztos személyét. A művészetben is, mint az életben, a jelkép helyébe a valóságot állítja be.

Igy vált az emberi élet szeretete egyre inkább a művészet mozgató erejévé. Művészi élet kezdett az étellel egyet jelenteni. Kitudja megmondani most már, hogy mikor a XVII. század művelt olasz társadalmá, megismerkedvén az antik idillikus költészettel mimelni kezdte a pásztoreletet, pásztorruhában a szép olasz tájakon Vergiliust meg Polizianot olvasa, színt játszó-e vagy pásztoreletet élt?

— Az ő lelkében ép oly eleven volt a vágy, hogy a természet szépségeinek örüljön, mint a mai műkedvelő színészében — ha igazi műkedvelő — megvan a vágy oly lelki élményekre, melyeket átélni az életben talán sohasem lesz alkalma — Mikor az antik Bacchus kultuszt a bacchusi diadalmient játékos felújításában megszületett az olasz karnevál, az a játékos kedv semmivel sem volt életerevalóbb, nem is volt más mint a mi műkedvelő színjátásunk. S ma sem tudnánk megmondani, hogy az a pöz vagy magunkra öltött, de mégis bensőnkől fakadó érzésekből szőtt arckifejezés, mellyel néha megörökítettük magunkat a fényképszelencsje előtt, nem rejtett, de igazibb valónk e, mint az, amellyel az utcán járunk — kelünk. — Igy még a fényképszet is a művészet eszközevé avatta a színjátszás művésze.

Modern művészi életünknek leglényesebb ujtása az, hogy az amateur művészi tevékenység válik a műélvezés egy módjává, ezerféle apróalakban, ahol észre sem vesszük, s egyre növeli képességünket önmagunk,

lelkünk erőteljes kifejezésére: s ez maga az élet.

Hiszen az élet minden megnyilvánulása művészi jelenség. Embri érzéseink kitérését, nemcsak a színpadon, de az életben is művészi fogékonyságunk érti meg, sőt még az állati lelket is. — Még a növényvilág, a nagytermészet élete, mozzanatai is művészi érzékünkhöz szólnak. S ha aztán az életnek ilyen megismerése alapján a magunk élet ideálját megalkotjuk, akkor mindnyájan művészek vagyunk.

Ezt fejezte ki a művészlelkű görögösg — melynek művészet volt a vallása is — a Pigmaleon szobrász regéjében. Mindnyájan megfestjük, kifaragjuk a magunk Galatéját, az ideált, amelyet aztán a szeretet varázsol elevénné, mint Pigmaleont Aphrodité. — A szeretet, a vágy, az akarat; a törekvés, — 'vo'untás, sive amor' — amint Szizt. Bernát mondaná.

Mert bármit mondjanak a pesszimizmus szomorú hívei, boldog sorsa az emberiségnek, hogy amire nagyon vágyakozik azt el is éri.

Faragó József.

A világeseményekből.

A „Pittsburgh” amerikai cirkáló megérkezése által Shanghaj védelmének terve konkrét formát ölt. Az amerikai hadihajók is részt fognak venni a város védelmében

Az Odera és a Warte kiléptek medrükből és messze területeket előntöttek. A téli vetés legnagyobb része elpusztult.

Az új néppárti miniszterek: Gázik Márk dr. unifikációs és Tiszó József dr. egészségügyi miniszter lettek az esküt.

Mexikóból érkezett jelentések szerint a jaliscoi tartomány katolikussai között újabb felkelés tört ki. A kormány katonai megerősítést küldött Jaliscoba.

A prágai külügyminisztériumban újra megkezdtek a csehszlovák—magyar kereskedelmi szerződési tárgyalásokat.

A „Daily Telegraph” jelenti Kinából, hogy az Észak katonai vezetői elhatározták, hogy Csangsolint választják meg Kína köztársasági elnökévé.

Nagyarányu a leplezett lengyelországi összeesküvés. A belügyminiszter a „Hromada” és „Hurtki” fehérrosz szervezeteket államellenes és felforgató irányzatok miatt felszolta. Egyidejűleg Varsó, Posen, Vilna, Brest, Novograd, Bialystok és Torn vajdaságokban is összeesküvésnek jöttek nyomára. A keleti területeken eddig körülbelül 150 személyt, legnagyobb részben fehérroszokat tartóztattak le.

A magyar kormány a nagyhatalmaknál lépéseket tett a katonai ellenőrzés megszüntetésére. A kormány erre vonatkozó előterjesztését a nagykövetek tanácsához intézte. Az egyes kormányok értesítésének szükségessége nem merült fel.

Fucsauban a kínai csöcselék rendszeresen fosztogatja és szétrombolja a keresztény missziókat, templomokat és árvaházakat. A spanyol árvaházból elhurcolt 300 gyermeket még mindig nem találtak meg és attól tartanak, hogy valamennyiüket meggyilkolták.

Különfélek.

— **Jelmezestély.** A lévai Szokol egyesület 1927. évi február hó 12-én a városi vigadóban nagy bohócestélyt rendez. Tánc a pokolban. Kezdeté este 8 órákor. A zenét a Tátrai 7. sz. gyalogezred zenekara szolgáltatja. Belépő díj: Jelmezesek 5 K. és jelvény 10 K. Nem álarcosok 5 K. s jelvény 15 K. Csaldjegy 2 tagra 10 K. és jelvény 20 K. minden további jegy 5 K. és jelvény 10 K. A belépő jegy jelvény nélkül nem érvényes

Csak meghívottak és ezek vendégei részére. Meghívók reklamálhatók és belépő-jegyek kaphatók a meghívó felmutatása mellett **Gróf nagytársadalmában és Sekan „Salvator” győgszertárában** A Vigadó nagyterme ez-alkalommal szenzációs lesz. Amennyiben mesebeli pokollá varázsolják át hozzáértő ügyes kezek.

— **Városi kösgyűlés.** Léva város képviselőtestülete pénteken este közgyűlést tartott, melyen órákon keresztül foglalkoztak a Kolek — ügygel. Breuer Géza interpellációja kapcsán került szónyegre az ügy. Felolvasták a lapunk nek számában már ismertett fellebbezést, felolvasták továbbá a hírlapokban annakidején megjelent Kolek — dolgaival foglalkozó cikkeket. Ezek után Breuer mondott védőbeszédet Kolek mellett és szemelvényeket olvasott fel a dunaszerdahelyi újságból, mely Kolek több ténykedéséért elismeréssel adozik neki Breuer azt állítja, hogy Kolek ellen hajszá tolyk, melyet nem érdemel meg, mert ő is járt Dunaszerdahelyen információkat szerezni Kolekről. Az ő információi szerint Kolek kiváló munkaerő és jószívű ember, aki ha hibázott is, oiyat nem követett el, amiért szégyelnie kellene magát. A tuloldairól erre azt válaszolták, hogy itt nincs szó hajszáról, hanem egy tisztázásra szoruló ügy elintézéséről van szó, mert egy köztisztviselőnek tisztán kell állni a közönség előtt. A gyűlést ezután elnapolták.

— **Művésztétel.** Az idei farsang ki magasló eseménye lesz a Lévai Izraelita Nő egyeslet által január hó 29-én este a Városi Vigadóban rendezendő **Művésztétel** A rendezőségnek sikerült az estély szereplőit megnyerni **Gellért Lajost** a budapesti Magyar színház neves tagját, **Gellértét, Úrmóssy Anna**, az Andrássy uti színház kitűnő művésznőjét és **Schwarz Erzsi** zongoraművésznőt. E nevek biztos zálogai annak, hogy a művésztétel valóban művészi, értékes estély lesz. Nekünk a szereplő művészeket nem kell kiűzőn méltatnunk, hiszen ők már országos hírek örvendének. Reméljük városunk és vidékének művészetért rajongó közönsége lelkes és tömeges megjelenéssel támogatni fogja a rendezőség fáradságos munkáját. Belépődíj 10 Ké. vigalmiadó 3 Ké. Kezdeté este 1/2 9 órákor.

— **Gyászhir.** Egy fiatal asszony elhunytáról kesszük a gyászhir, kit az élet virágos kertjéből legszebb korában, boldogságának tetőpontján szakasztott le a könyörtelen halál. **Tomaschek Dezső** máfasi köz tisztelőben álló kőrgyűző ifju hitvese szül. **Boncsek Berta** e hó 19-én aig 34 éves korában, házassága 9 évében hosszú szenvedés után elhunyt. Szerető hitves, a leggyöngédebb, önfeláldozó édes anya volt, kirajongással csüngött három kisleánykáján s szerető férjén. Nemtője volt a szegényeknek s az egész község, aki csak ismerté, szeretettel vette körül s most porában is áldják emlékeit. Hosszabb idő előtt súlyos betegség támadta meg, mely mint a szu hervasztotta arcának rózsáit; de türelemmel és megnyugvással viselte szenvedését s mintegy elhervadt virag hajtotta fejét örökálomra. Temetés nagy részvét mellett e hó 21-én volt Zsitvaufaluán. Gyászoló férje és családja a következő gyászjelentésben közlik a szép fiatal asszony kora hervadását: Alulirottak a magunk és az összes rokonság nevében mélyszéges fájdalommal, de az Isten szent akaratában megnyugodva jelentjük, hogy drága jó feleség, legönfeláldozóbb anya, legjobb testvér, szerető gyermek és sógornő **Tomaschek Dezsőné** szül. **Boncsek Berta** 1927. január hó 19-én 6 órákor reggel, életének 34. boldog házasságának 9. évében, hosszas, de angyali türelemmel viselt szenvedés és a halotti szentségek ajátos felvétele után, lelkét visszaadta Teremtőjének. Felejthetetlen drága halottunkat 1927. január 21-én d. u. 4 órákor fogjuk a Zsitvaufalusi r. kat. sírkertben örök nyugalomra helyeztetni; az engesztelő szentmise áldozat Máfason f. hó 20-án; Zsitvaufalun pedig f. hó 22-én fog az Úrrok bemutatatni. Más, 1927. január 19-én. Áldás és béke lengjen drága porai felett! **Tomaschek Dezső** férj. **Biró Béla**, özv. **Neményi Sándorné** szül. **Biró Mária**, ifj. **Boncsek Pál**, **Biró Lucian**, **Boncsek**

Iren testvérei. Piroška, Mártika, Magdika gyermekei. idb. Boncsek Pál, idb. Boncsek Pálné szül. Juhász Paulina szülei. ifj. Boncsek Pálné szül. Gunda Mici sógorón.

— **Vallásos est.** A lévai pro. leányok január 30-án este 6 órai kezdettel a református templomban vallásos estélyt rendeznek. Az estély nagyszabásúak ígérkeznek, mert a losonci ref. teológia előadói is közreműködnek. Az estélyen mindenkit szívesen látnak.

— **A Magyar Nemzeti Párt** ismét városunkban tartja országos pártnapját. Különös érdekességet és fontosságot ad ezen eseménynek a program összeállítása, mivel a párt egyes szakosztályai (mezőgazdasági, ipari és kereskedelmi, egyházi-politikai, jogvédelmi és kulturális) az értekezleteiket külön-külön tartják és így a két nap alatt a kulturális és gazdasági politika és az összes kérdéseit részletesen megtárgyalhatják, valamint az érdeklődőknek is megadják a mód hogy az érdekeiknek megfelelő szakosztályi előadásra jelenhetnek meg.

— **A Lévai Nőegylet** mulatsága páratlan nagy sikerrel zajlott le tegnap. A rendezőség valóban szép munkát alkotott. Az előadás minden tekintetben egyszerű volt. A jövő számunkban bővebben fogjuk méltatni a pompás mulatságot. Hét-önn este 8 órakor a városi színházban megismétlik az egész előadást. Belépti díj 5 és 3 korona.

— **Léva és vidéke** nyugdíjas és elbocsájtott alkalmazottak figyelmébe. — A magyar nemzeti párt levai titkárságának közzététele alapján értesültünk, hogy a pártnak az évi február 1-én és 2-án megtartandó *pártnapja* alkalmából 2-an szerdán d. e. 11 órakor *Holota* János dr. nemzetgyűlési képviselő ur „*elbocsájtott tisztviselő és nyugdíjasok kérdését ismerteti*”; sőt e felett rövid tárgyalás is eszközölhető lesz. — Ugy értesültünk, hogy ezen kérdéskör ügy ismertetése, ezzel kapcsolatos eljárás a Kaszinó helyiségeiben történik. A nyugdíjúkgyek iránt érdeklődő közönség figyelmét eleve felhívjuk ezen fontos ügyek hivatott tagja előterjesztéseinek meghallgatására.

— **Tanító választás.** Az alsópélli róm. kath. iskolaszék *Turi Nagy* Irénke okleveles tanítónőit, *Turi Nagy* János lévai nyug. főállatorvos leányát az alsópélli iskolához tanítóul választotta meg.

— **Bucsu az iskolától.** A helybeli izr. hitközség mult vasárnapon tartott közgyűlésének egyik legkiemelkedőbb pontja volt, *Bányai* Ferenc igazgató tanító érdemeinek méltatása, annak 40 évi áldása működés után történt nyugdíjba vonulása alkalmából. *Bányai* Ferenc neve a tanítóság körében szintén oly közismert, mint amilyen ismeretes volt boldog emlékeztető bátyjára, a dél vidéki *Bányai* Jakab igazgató tanítóé. Mindketten tudásuk és szervezői képességük által tüntek ki társaik közül. *Bányai* Ferenc ép oly szeretettel csüngött az iskolán, mint a családján. Amily büszkén tekinthet szép állást betöltő és jó hírnevet kivívott gyermekeire, ép oly öröme telhetik a hálás tanítványok ezreiben, akiket egy emberöltőn át részint a népiskolában, részint az iparos és kereskedő tanonciskolákban oktatott. A valóban remek ünnepi beszédet dr. *Balogh* Sándor ügyvéd, hitközségi elnök mondotta a hitközség nagy tanácstermében, amely ez alkalommal szorongásig megtelt ünneplő közönséggel. Az iskolaszék érdemes elnökének: *Schwitzer* Gyulának azon indítványát, hogy a nagyhatalmú ünnepi beszéd legalább kivonatonban közöltesse a távozóval, a rendkívül nagyszámú közönség hársány éljenzéssel és tapsal fogadta. Csakis az olyan hitközség kebelén fejlődnek ily, hivatásuknak magaslatán álló tanferfiak, mint *Bányai* Ferenc, akik a tanítói nem könnyű munkát ennyire tudják értékelni és becsülni.

— **A magánalkalmazottak kulturális előadásai.** A f. hó 24-ére hirdetett előadás „Tuberkulózis”-ról, technikai okok miatt elmarad. Ugyanezen napon, *hétfőn este 8 órakor* *Simai* Miklós városi főmérnök tart előadást „*Emberről, gépről, taylorizmusról*” a város háza nagytermében. Mindenkit szívesen lát a rendezőség

— **A „Betyár kendője” Léván.** A lévai református ifj. egyesület szokásos farsangi mulatságát február 1-én tartja a Vigadóban, mely alkalommal színe hozzák *Abonyi* Lajos nagyírű népszínművét a *Betyár kendőjét*. Az előkészületek már nagyban folynak úgy, hogy kilátás van rá, hogy ez a mulatság a farsang legsikerültebb mulatsága lesz. Jegyeket előjegyezni már most lehet *Nyitrai és Társa* könyvkereskedésében.

— **Eljegyzés.** *Lederer* Erzsike (Rudlová) *Heksch* Gyula (Lávica) jegyesek.

— **A lévai automobilvezetők balja.** A lévai automobilvezetők egyesülete f. hó 22-én a városi vigadóban nagyszerű színelőadással egybekötött táncmulatságot rendezett. Az estélyen, amely úgy anyagilag, mint erkölcsileg fényesen sikerült, városunk közönsége társadalmi különbség nélkül nagy számban jelent meg. El kell ismernünk a lelkes rendezőség fáradhatatlan és körültekintő munkáját siker koronázta és azt meg is érdemelték. Az előadás egy kitűnő, fehér angol darabot, *Duer-Miller* Alice és *Milton* Róbert vígjátékát a *Darzfészket* választották ki. A siker nagy része *Barta* Mór illeti, aki ötletességgel, ügyességgel rendezte meg a darabot. Azonban az összes szereplőkről is csak elismeréssel írhatunk. *Kessik* Heródnagy szerült a férfi főszerepben. Tudásának, tehetségének a javát adta. Sokszor szerepelt már nálunk vendégként és szerepét mindenkor művészettel alakította meg. A mostani szereplésével is nagy sikert könyvelhet el magának. Kedves partnernőjével, *Holovicz* Katóval együtt a darab elejétől — végig megnyerték a közönség tetszését. *Holovicz* Kató, mint mindig, most is aranyos, elragadó volt. Természetes, elbájos játékával sokszor derűre fakasztotta a hallgatóságot és sok tapsot aratott. Talán először kellett volna megemlékeznünk *Tolnay* Lenkéről, aki az előadás előtti délután ugrott be a szerepébe az influenzában megbetegedett *Reichel* Paula helyett. Egy csöppet sem lehetett meglátni rajta, hogy a szerepébe csak úgy nagy hirtelen beleugrott. Szereplése főerősége volt az előadásnak. Biztos mozgása, otthonossága a színpadon és a szerepbe való pompás, hű beleselés egyszerre feledtette velünk, hogy műkedvelővel állunk szemben. *Ginzery* Lenke természetes alakításával és kedves megnyerő megjelenésével kis szerepében is kitűnő harcolni a közönség tetszését. *Schubert* Pál szép, nyugodt játékkal tünt fel. *Rónai* Sándor sok ötletességgel játszotta meg szerepét, *Kohn* József és *Bucsek* Gyula humoros, ügyes alakításukkal mindenkor kacagásra fakasztották a közönséget. *Barta* Mór nemcsak mint rendező alkotott kiváló, de mint szereplő is kitűnő alakítást nyújtott. *Bató* Irén, *Kónya* Aranka, *Madarász* Ida kedvesen játszottak és szeretettel ügyeskedtek a siker érdekében. De nem lenne teljes a referendánk, ha a többi szereplőkről is, mint névszerint: *Lovas* Mancsi, *Csenger* Annu, *Lovas* Sári, *Jenei* Rózi és *Schneider* Cili elismeréssel meg ne emlékeznénk. Ők is, mindnyájan részesei a szép sikernek. A fiatalság előadás után reggelig ropta a jókedvű táncot.

— **Haláleset.** Megdőbbsent szívvel jelentjük egy ifjú asszony korai elhunytát, kinek az Élet virágoskertet, boldogságot ígért s mikor legszebb reményeit látta teljesülni, akkor kellett elmenni az elmúlás angyalával. *Ruisl* Jenőné szül. *Prikryl* Hella urasszony, Garamréven f. hó 16-án alig 26 éves korában súlyos szenvedés után lelélt Teremtőjének visszaadta. Személfénye volt férjének és családjának, kedves, szíves modoráért általában nagybecsülte minden ismerős. Holttestét e hó 19-én helyezték örök nyugalomra impozáns részvét mellett a garamrévi temetőbe. Halálát férjén kívül szülei, két fivére, ipája, sógorai s kiterjedt rokonság gyászolja. Béke áldott hamvaira.

— **A lévai kereskedelmi oszarnok** választmánya kedden este tartott ülésén foglalkozott a kaszai kerék. oszarnok átiratával a forgalmiadó büntetések és kamatok törölésére vonatkozóan. A választmány értesülésük szerint elhatározta, hogy megkeresi a központon, hogy a forgalmiadó büntetések és kamatok törölése érdekében indítsa meg az

országos akciót és eljárást a pénzügyi kormány előtt és ezzel kapcsolatban kéri a forgalmiadó általános pauszalirózsát is, hogy ilyen módon a jövőben eljárt vegyék az olyan tévedéseknek, melyek hasonló bírságokat vonhatnak maguk után s ezáltal indokolatlan anyagi megterheléseket idéznek elő a kereskedelemnek.

— **Értesítés.** A törekvő „*Boy*” asztaltársaság febr. hó 20-án tartja színdarabral összekötött bálját a kath. kör összes helyiségében. — Vezetőség.

— **Nagy farsangi estély Nagysallón.** A Nagysalló és vidéke iparos olvasókör és a nagysallói kisgazdapárt február 6-án este 7 órakor *Veistang* féle vendéglő diszterternében színelőadással egybekötött nagy farsangi estélyt rendez. A rendezőség ez alkalommal bemutatja *Gurci* István szép 3 felvonású népszínművét a *Gyimesi Vadvirágot*. Belépti díj 8 K.

— **Névtelen levelek.** Egy hóbert, amely az utóbbi időben a spagyolnáthát is tűzárnyafó módon kezd járvánnyá válni; egy jellemtelen kielégítése az aljas és kultur emberhez nem illő szenvedélyeknek; orv. támadás a becsület ellen alattomban az ismeretlenség leplebe burkolózva: a névtelen levelelras. Kezd epidemikus lenni. Mindenfelől hallatszik a panasz. A szerzője, a gyzávitézsek talán jól sikerült viccnek gondolják, hogy valakinek a nyugalmát habarhathatják otromba tréfáikkal. Esüitük jól rejtett fedezékükből a beirányzott fegyvert és lesikvárják a hatást. Talán még nagyobb izgalmon mennek át, mint akit célba vettek, mert gondolkodó ember kellő értékére tudja becsülni az ilyen módon véghezvitt támadást. Mindenesetre az olyan felvágás, hogy névtelen levél formájában is lehet „jó akaratú” figyelmeztetés közölni valakivel, avagy dicső dolog ilyen uton sérteni valakit, kellő bizonyíték, hogy a jóakarattal mögött mérgező vipera van. ameyelt el kell taposni, a sértés pedig nem is sértés, mert vannak emberek, akiknek a sértése csak nyál mirigyeire, vagy legfeljebb a tenyér tapintató idegeire van hatással. A nevtelenség kódében lappangó bátorság biztosra veszi, hogy láthatatlan, de végül nincs az a kód, amely egyszer fel ne szakadjon és akkor ott áll teljes mezében, pőrén a dicső hős, aki bizonyára a bíróság előtt inainba költözött vitézséggel elmékedik azután az időjárás forgandóságáról.

— **Az ipolysági közkórház** átalakításának nyilvános pályázatát *Novák* Ferenc és *Primusz* István zölými építészek — 345 582 74 — nyerték el

— **Megfojtotta ujszülött gyermekét.** Léván a Szilárd Henrik féle házban gyanus gyermekírássa lettek figyelmesek. Kutatás után egy hordóban megfulladva lettek egy ujszülöttet. Kiderült, hogy egy 17 éves cseledeleány titokban megszülte és kegyetlen módon meg is szabadult tőle. A vizsgálat folyamatban van.

— **Makaos öngyilkosjelölt.** *Botka* Gyula hatvan év körüli lévai napszamos néha igen unja az életét, mert öngyilkossági kísérleteket szokott tenni. *Botka* közismert alkoholiista, aki felesége halála után lakásának butordarabjait egymásután váltotta át pálinkára s azóta hoi az utcán egy fa tövében, vagy valamely istállóban húzza meg magát. Gyakran mondogatta, hogy „egyszer el fog tűnni a föld színéről.” Ez azonban nem sikerült neki, mert kétszer felakasztotta magát, észrevették és levágták, most pedig a kórház mellett az utcán lugkódatot ivott. Bevitték a kórházba súlyos, de nem életveszélyes sérülésével. Uglátzák, hogy harmadszorra sem tud eltűnni a földről.

— **Öt évi feygházra ítélte a legfelsőbb bíróság.** A komáromi törvényszék január 13-án hirdette ki a legfelsőbb bíróság ítéletét *Varga* István garamlői gazdálkodó büntetésében, akit az államügyességgel rokonon elkövetett szándékos emberöléssel vádolt, mert Garamlőkn 1926. április 26-án össze-szóalkozott anyjával, aki öt és *Varga* feleségét durva kifejezésekkel illette, mire annyira indulatba jött, hogy megfojtotta az anyját. A komáromi törvényszék az 1926. szeptember 21-iki esküdtzéki tárgyaláskor foglalkoz-

zott a bűnüggyel. Az esküdtszék a vádlottat felmentette, mivel a verdiktben kimondották, hogy a vádlott tettét beszámíthatatlan állapotban követte el. A legfelsőbb bíróság az esküdtek ítéletét megsemmisítette és a vádlottat 5 évi fegyházra ítélte, akit időközben kétszer le is tartóztattak.

— **Mozl.** Ma vasárnap és kedden fél 6 és fél 9 órakor a moziban bemutatják Lagerlöf Zelma világhírű regénye után készült nagy 10 felvonásos drámát a *Gösta Berling-jél*. A dráma regényes tárgya Skandináv félsziget gyönyörű vidékein játszódik le. Izgalmas a figyelmet mindvégig lenyűgöző történet csodálatos művésziességen van filur felvéve. A dráma II. részéből áll, az első részt ma, a második részt kedden mutatják be. — Szerdán f. hó 26-án és csütörtökön f. hó 27-én szenzációs filmparett bemutató. Apollo mozgó igazgatósága óriási költségek árán egy budapesti operett társulatot szerződöttetett f. hó 26. és 27-ére, akik egy operett film-szkeccsel jelenleg szlovénországban vendégszerepelnek. Maga a film a legjobb magyar filmek egyike, melynek szövegét Kocszmáros Nándor a híres magyar librettista írta. Ugy a filmen, mint a színpadi részben Budapest közismert művészei szerepelnek, kik közül megemlítendő: Eöry Erzsike a szegedi városi színház nagytalentságú, bájos szubrettje. Vajda Flóra a Király színház v. tagja, Bobáty Lajos komikus a fővárosi operett színház tagja, Sáfrány Vilmos komikus Király színház, Sárossy Bandi budapesti operaház kiváló baritonistája, akinek fellépte már egymagában véve is biztosítja az est sikerét. Maga a színpadi rész bővelkedik a legújabb ének, tánc számokkal, melyek elejétől végig szórakoztatják a közönséget. Az operett 3 film és 3 színpadi részéből áll. Két óras előadás este fél 6 és fél 9 órai kezdettel. — Vasárnap f. hó 30-án *Önagsága táncosa* c. 6 felvonásos drámát fogják a vászonon lepergetni. Korda Mária és Várkonyi Mihály egyik legszebb alakítását mutatja be ez a film. Izgalmas történet a darab csellekménye, amelyet a filmtechnika és művészet nagyszerű alkotással dolgozott fel.

Dr. Neuer Hedvig orvosnő kozmetikai és röntgen intézete. *Levice, Posta u. 6.* Bőrápolás, szeplők, pattanások, szemölcsök, anyajegyek, szőrök stb. eltávolítása. Massage, villany, quarz kezelés

Röntgen diagnosztika (belső betegségek megállapítása) és therapia. (betegségek gyógyítása.)

— **Iskola-építés,** Málasi állami iskola építésére vonatkozó árlejtési hirdetmény mai számunk hirdetési rovatában.

S A K K.

Rovatvezető: BODÓ SÁNDOR.

A „Lévai Sakk Klub“ házversenyének elődöntő mérkőzései 1927. jan. 19-én befejeződtek. Eredmények a következők:

- I. csoport 1. ső és 2. ik Blaškovič, Knapp.
3. ik és 4. ik Pabyška, Gritz.
- II. csoport. 1. ső és 2. ik Pallas, Zliňovský.
3. ik és 4. ik Rácz, Dr. Bányai Z.
- III. csoport. 1. ső és 2. ik Bázlik, Hrabal.
3. ik és 4. ik Balogh, Rónai.
- IV. csoport. 1. ső és 2. ik Bodó, Dr. Bányai S.
3. ik és 4. ik Grósz, Widder.
- V. csoport. 1. ső és 2. ik Missík, Komarek.
3. ik és 4. ik Krencsan, Braun.

Az így kialakult csoportokból a versenyvezetőség a versenyszabályok 1 § e./p. 2 §, 3 § értelmében az „A“ főturnát és a „B“ csoportot az alábbi összeállításban sorsolta ki.

„A“. 1. Hrabal, 2. Bázlik, 3. Komarek, 4. Blaškovič, 5. Pallas, 6. Dr. Bányai Sandor, 7. Knapp, 8. Zliňovský, 9. Missík, 10. Bodó.

„B“. 1. Opitz, 2. Rácz, 3. Widder, 4. Krencsan, 5. Balogh, 6. Braun, 7. Dr. Bányai Zoltán, 8. Pabyška, 9. Grósz, 10. Rónai.

A verseny 1927. jan. 23-án (vasárnap) d. u. 3 órakor kezdődik a Denk féle étteremben. — A versenyvezetőség ezúton is kéri a versenyzőket, hogy saját és a verseny érdekében a legpontosabban jelenjenek meg.

Nyiltér.*)

V. P. Urnak! Ugy is, mint dilettáns hírlapírónak és úgy is, mint a lévai jüvedékellenörző hivatal vezetőjének!

Köszönöm! Bebizonyította és én elismerem, hogy nagyszerűen érti a hivatását, mert kifürkészte két semmitmondó betűből (Bd.) hogy mőgötte egy balekokat fogdosó párttitkár rejtezik. Szánom és bánom, hogy tényleg balekfogást csináltam (igazolja a Bars két hét előtti száma) Bebizonyította, hogy milyen tisztességes eszközökkel dolgoznak a pardon! — jüvedéki ellenörök, amikor besugás alapján kutatnak. Tudom, hogy ez a spicli rendszerrel nincs semmi vonatkozásban, mert ez az ellenörök erkölcsi felfogásával nem is lehetne vonatkozásban. (Furcsák igazán az emberek, hogy Iyesmit mernek belemagyarázni.) Látom ugyanis férfiasan bátor cikkéből, hogy nyíltan mer vádolni még egy országot is, (nem értem ugyan, hogy Magyarország, hogyan jutott ezen megiszteltetéshez, mert ha pl. az én gondolatom csapongana arra felé minden ok nélkül, bizonyos, hogy irredent lennék. De ugy-e Önt, mint született faj csehszlovákok, amit a neve és származása is igazol, nem lehet ilyesmivel megvádolni?) Bebizonyította a magyarországi áldatlan állapotokkal összehasonlítással, hogy itt minden adófizető boldog lehet, mert feltékenyen vigyáznak az érdekére a jüvedékellenörző közegek, még a széltől is övják. (Néha Besztercén, néha Komáromban, elvéve Illaván) Rut hálátlanság részünkről, hogy nem vettük észre eddig, hogy a folyton csökkenő adóterhet annak az áldásdús munkának köszönhetjük, amelyet Önök végeznek, amikor az államot megkárosítókat szigorúan büntettedik, hogy a tisztességesnek kisebb legyen a terhe. Bizonybizonny tényleg napról-napra csökken az adó. (Kérdezzé meg az adófizetőktől, aki nem hiszi. Most már legalább tudják, hogy kit kell áldani érte. Bár adná a Mindenható, hogy minden áldás megfoganna!)

Elismerem, hogy kiváló bizonyító, következtető képessége van és azért feltételezem, hogyha a füzegyarmatiak elkövetnék azt — a velük szemben tanusított tapintatos bánás móddal összehasonlítva — rut és hálátlan tettet, hogy bíróság elé vinnék Önt sajtó útján elkövetett becsületsértés és rágalmazás miatt, amiért férfiasan nyíltan egyetemesen megvádolta őket gyilkossággal, rablással és gyújtogatással, ezen kiváló képességei nem hagynák cserben és a valódiság bizonyításánál vádját mindenben igazolná. (Csodálom, hogy eddig eltitkolta, hogy kik a tettesek és hogy abban nem egyes emberek, hanem általánosítva a füzegyarmatiak. Báránykák, de lehet, hogy azóta a bárány megnőtt és ma esetleg a nagyszarvú kosnak a döfése kellemetlen lehet még.)

Engedjen meg azonban nekem, mint tapasztaltabb újságírónak (ha már követőmmé vált), hogy figyelmeztessem valamire: van egy sajtó törvény, amit 1914 évi XIV. tc.-nek hívnak és ennek a 20 §-a módot adott volna arra, hogy közérdekből írott cikkemre tárgyilagos cáfolatot adjon le az érdekelt hatóság (nem V. P. bármilyen nagyra és magasra becülöm is.) Ha már szellemesen személyeskedő dilettáns újságíró akart lenni, mint újságírónak jobban utána kellett volna nézni az idézendő forrásoknak és nem lehetett volna házszámra hivatkozni azon törvényről, ami Ön szerint a magyarosítással összefügg, mert 1868 ban (amit idéz) nem kevesebb, mint 58 törvényt szentesítettek (tehát ismét nem lehet általánosítani) és a laikus így nem tudná, hogy Ön a XI.-et gondolta-e, amely a sóhivatalról, illetőleg jüvedékről, vagy a XXXVIII.-at, amely az elemi oktatásról vagy a XLIV.-et, amely a nemzetiségi egyenjoguságról szól. Ugyancsak ilyen minőségben, de mint köztisztviselőnek is azt is illene tudni, hogy az ezen idő óta fél Európán egy véres vihar vonult keresztül, amelynek eredménye, hogy az „elsőpórt régi rend“ maradványain demokrácia, népek és nemzetek egyenjogúsága és még mit tudom én mi mindene épült fel és hogy ezen eszméket ma nálunk, ahol ezek Csiborasszója látszik a gyakorlatban, még az elemiben is

tanítják. (Igaz bocsánat! Ön még a régi elemibe járt.) Ezen eszmék nyoma látszik a köztársaság nyelvtörvényén is, amit mintha szintén nem vett volna számításba, amikor nem akart magyarul jüvedékönnyvet felvenni és ha talán nem szaladnak a titkár urhoz, nem szaladt volna egy hivatalnok Szecseré, hogy azt gyorsan felvegye. (Azt természetesen bizonyosra veszem, hogy a kiszállásokért nem jár napidíj és ezért mindegy, hogy a hivatalban intéznek-e el valamit, vagy a helyszínére mennek.)

Még egyet köszönök! Megmutatta, hogy lehet sajtó útján is öngyilkosságot elkövetni. Végül ne nehezítsen meg, ha egy akaratlan latin cíttámutot írok le. Mottója: Et si tacuisses filozophus mansisses.

Hálás tisztelője

Bd.

párttitkár, balekfogó és szabad óráiban újságíró.

* Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a Szerkesztőség.

A közönség köréből.

Köszönet nyilvánítás.

Az autövezetők rendezősége ezúton mond hálás köszönetet mindazoknak, akik az estélyen megjelentek és felülfizettek.*) hálás köszönetet mond az összes szereplőknek, kik az előadáson teljes odaadással közreműködtek.

Léva, 1927. jan. 21.

A rendezőségt.

*) A felülfizetők névjegyzéke helyszűke miatt nem volt leközlölhető, s az lapunk kiadóhivatalának bármikor megtekinthető.

Köszönet nyilvánítás.

A Barsmegeyi Népbank R. T. a lévai izr. Nőegyletnek 500 koronát adományozott. Strasser Samu ur 100 K-t, Tauber Zsigmond ur Nagykálnáról 50 K-t Fogadják a nemesleltű adományozók az egyletnek öszinte köszönetét.

Dr. Priszner Gyuláné elnök.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1927. január hó 16-tól, — január hó 23-ig.

Születés.

Sýkora Lúdevit Školník Julia fiu József — Madarász Lajos Akossy Julia fiu Lajos — Major István Zvara Julia leány Mária Magda.

Halálozás.

Deutsch Herman 84 éves — Kačák Géza 11 hónapos — Katona János 63 éves

Léva város munkaközv. hivatalának közleményei:

Munkát keresnek:

14 földmunkás, 5 géplakatos, 1 kovács, 2 asztalos, 2 cipész, 1 borbély, 9 kőműves, 2 szobafestő, 1 ács, 1 bogár, 1 kereskedősegéd, 1 boltiszolga, 1 uraságiinas, 1 szabótanonc.

Munkát kapnak:

1 cipészsegéd vidékre, 1 cipésztanonc, 2 szolgaleány vidékre

Levice város tanácsától.

239—1927. szám.

Hirdetmény.

A törvény és rendeletek tárában levő 1919. évi december 19. i 663. számú törvény 12. § a alapján köztudomásra adatik, hogy a reklamációs rendtartás szerint helyesbített állandó szavazati jegyzékek 8 napra, azaz 1927. január 24-től 1927. január 31-ig befejezőleg nyilvános megtekintésre vannak ki-téve és pedig (helyiség) jegyzői hivatalnál (Városháza, földszint 5. sz.) 8—12 és 2—6 óráig.

Levice, 1927. január 23.

Koralewsky s k.

vezető jegyző.

Klajn a. k.

h. városbíró.

A csehszlovák vöröskereszt egyesületi sorsjegyek

Húzás minden évben június 1.-én

A csehszlovák vöröskereszt egyesület

SORSJEGYEIT

van szerencsénk - míg készletünk tart - szintén napiáron, azaz máma

darabját **Kčs 39•50** -ért felajánlani.

Minden sorsjegy 34 éven belül ki lesz sorsolva.

Húzás minden évben június 1.-én.

A nyeremények minden húzásnál meghaladják az 550,000.— Kčs összeget.

A 16. csehszlovák osztálysorsjáték sorsjegyei már kaphatók a

**SLOVENSKÁ
BANKÁNÁL**



Bratislavában és összes fióktelepeinél.

A 16. OSZTÁLYSORSJÁTÉK

részére sorsjegyeket szívesen küldünk.

Minden második sorsjegy nyer!

Az I. osztály húzása már 1927 január 21.

Egy egész sorsjegy ára az I. osztályra Kčs 80.—,
1/8 sorsjegy Kčs 10.—.

FŐNYEREMÉNY: EGY MILLIÓ ČSL. KORONA

ÉVENTE 16,000.000.— CSEHSZL. KORONA SORSOLTATIK KI

MINDEN SORSJEGY LEGKÉSBŐBB 1946-IG KISORSOLTATIK

1927. február 1.-én lesz

csehszlovák állami építkezési sorsjegyek

legközelebbi húzása.

Milyen előnyöket nyújtanak ezek a sorsjegyek?

Évenként 2% kamatoztatnak

(1922. január 1.-től a törlesztési húzásban való kisorsolásig.)

Évente két húzás:

február 1.-én és augusztus 1.-én.

Főnyeremény Kčs

1,000.000.—

kétszer évente.

További nyeremények:

2 nyeremény à Kčs 500.000.—	50 nyeremény à Kčs 10.000.—
10 " " " 100.000.—	100 " " " 5.000.—
20 " " " 50.000.—	200 " " " 2.500.—
50 " " " 20.000.—	1000 " " " 1.500.—

● Azonkívül minden évben két törlesztési húzás. E húzásban kisorsolt sorsjegy tulajdonosának kifizettetik a sorsjegy névértéke 2% kamattal együtt, azaz ezidőszert (1927) Kč 560.— s a megmaradt nyereményjeggyel résztvesz az összes további nyereményhúzásokban.

● Építkezési sorsjegyeket, míg készletünk tart, följánlhatunk ezidőszert megvételre folyó napiáron, azaz

egy egész sorsjegyet cca Kčs 560.-ért
egyötöd sorsjegyet " " 108.-ért

● Hogy e sorsjegyek beszerzését a legszélesebb köröknek is lehetővé tegyük, hajlandók vagyunk azok vételénél a sorsjegyekre folyószámla-kamatra hitelt is engedélyezni és pedig úgy, hogy a vevő a vételnél csupán a vételár 25%-át fizetné le készpénzben (máma tehát körülbelül Kčs 140.— egy egész sorsjegyre), a hátralékot pedig egynéhány, egymást követő, havi részletben törlesztheti. A sorsjegyek így eredeti áron és előnyös fizetési feltételek mellett szerezhetők be, nem pedig túlságos magas árakon, amelyeket törlesztési sorsjegyüzleteknél szoktak követelni.

● Póstabélyeg kelte.

Slovenská banka.

MEGRENDELÉSEKET ELFOGAD:

SLOVENSKÁ BANKA
FIÓKJA LEVICE.

322-1927. szám.

Hirdetmény.

Közírárt tétetik, hogy Levice város képviselőtestülete az 1927. január hó 14. napján megtartott részleges tisztújító közgyűlésben a számtiszt állásra

Polcer Emil levicei lakost választotta meg. A választásra vonatkozó határozat illetve jegyzőkönyvi kivonat f. évi január hó 15. től — január hó 29. ig a városi iktató hivatalban (Városháza, I. em 12.) közszemlélre van kitéve, ott a hivatalos órák alatt megtekinthető és az ellen ezen idő alatt fellebbezés ugyanott beadható.

Levice, 1927. január 15.

Koralewsky s. k. Jasenák s. k.
vezei jegyző. városbíró.

Verejny súbéh.

Obec Máláš (okres Želiezovce) zadá verejnym súbehom prevedenie staviteľských, tesárských a veškerých remeselnických prác súvisiacích s novostavbou 2 triednej štátnej ľudovej školy, na ktorú je zabezpečená štátna subvencia.

Práce zadané budú oprávnenému podnikateľovi za pevné jednotkové ceny v ktorých nebude zakalkulovaný materiál a dodávky obstarané obcou.

S prácami bude nutné započat ihneď tak, aby stavba bola do konca júna 1927. ukončená.

Nabídka a výkaz prác s podmienkami možno na požiadanie odbráť u okresného — technického oddelenia v Leviceach za náhradu režijných výloh dňom 27. januára 1927 kde sú aj stavebné plány vyložené k nahliadnutiu.

Nábidky podľa konkurenč. ustanovení vyplnené so všetkými prílohami, riadne okolkované nech sú podané v zapečatenej obálke s nápisom „Nabídka na novostavbu dvojtriednej štát. ľudovej školy v Máláš“ najneskôr do 26. februára 1927. do 10. hodiny dopoludnia u technického oddelenia — okresného úradu v Leviceach.

Došlé nabídky budú taktiež komisionelne otvorené toho istého dňa o 11 tej hod. Slozenie vádia sa nežiada avšak 5% kauciu je povinný podnikateľ ihneď po zadaní prác složiť. Oferenti stoja v slove až do písomného zadania práce.

Zadanie nie je viazané najnižšou nabídkou. Levice, dňa 19. januára 1927.

Okresný úrad - technické oddelenie
v Leviceach

Od notarského úradu pre mesta Levice.

Čís. 292-927. szám.

Vyhľadška.

Vyzývajú sa rodičia, opatrovníci - tutori hluchých nedoslýchavých alebo pozdejšie ohluchelých detí vo veku 6-12, aby deti tieto do 25. januára 1927, u notárskeho úradu (mestský dom priz. II.) neomylné ohlásili.

Levice, 17. jan. 1927.

Od predstavenstva mesta Levice.

Číslo: 7197 - 1926. szám.

Vyhľadška.

Dáva sa na všeobecnu známosť že mestská rada 18. januára a finančná sekcia 19. januára b. r. zadržanom za sadnuti návrhova, nevšimatie vyrubanie obecnej verejnej práce pre rok 1927, a miesto toho sa má obnos 65.000 — Kč do mestského rozpočtu horevziat stým, že tento obnos sa má zaokrúť z obecných prirážiek. Tento ustulujúci návrh je od 23. januára inkluzive až do 5. februára b. r. na mestskom dome I. poschodie čís. 12. na verejnú pohliadku vyložený, kde sa pripadne vyskytnuté sťažnosti oproti tomu podať môžu.

Levice, dňa 20. januára 1927.

Koralewsky v. r.
v. notár v. jegyző.

Gabonaárak :

Levice, 1927. január hó 22. én

Buza	—	—	100 kgr.	215	—	217	kor.
Rozs	—	—	"	—	—	180	"
Árpa	—	—	"	120	—	130	"
Zab	—	—	"	—	—	140	"
Kukorica uj	—	—	"	120	—	130	"
Bab	—	—	"	—	—	90	"
Lóheremag	—	—	"	1600	—	1800	"

Deviza- és valutaárfolyamok

Barsmegyei Népbank Levice, jelentése.

Devizák:	jan. 15-én:		jan. 22-én:	
	Magyar kor. átutalás 1 Kő	Német-osztrák "	Lei	Lengyel márka "
	2102.—	2105.—	2098.—	2107.—
			5.54	5.47
			—	—

Valuták:

1 angol font	-	Kő	18.05	5.47
1 amerikai dollár	-	"	59.—	33.30
100 svájci frank	-	"	790.—	651.—
100 francia frank	-	"	163.20	133.—
100 líra	-	"	33.40	146.—
100 német márka	-	"	649.—	796.—
100 dinar	-	"	183.40	59.—
100 lei	-	"	144.—	18.25

Číslo 17-1927. Exek.

Licitačný oznam.

Podpísaný vyslaný súdny exekútor týmto na známosť dáva, že následkom výroku levicekého okresného súdu čísla E. 2037-1926. k dobru exekventa Ignáca Kákonyi zastupovaného pravotárom Dr. Stefan Simek oproti exekvovanému — následkom uhradz vacej exekucie, nariadené do výšky 265 Kc. — hal požiadavky na kapitále a prísl., na movitosti obzlovanému zhabané a na 850 Kc. — hal. odhadnuté vyrokom levicekého okresného súdu čísla E. 2037-1926. licitácia sa nariadila. Táto aj do výšky pohľadávky predoslých alebo supersekvestrujúcich — nakonko by títo zákonného záložného práva boli obsiahli — na byte exekvovaného v Leviceach s lehotou o 9 hodine dopol. dna 5. februára 1927. sa bude odbovovať keďže sudobné zhabané úvazky, koňské ohlávky, hučka, a iné movitosti najviac stubujucemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypradené.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti nároky majú na zaspokojenie pred pohľadávku u exekventa — nakonko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekútornej zápisnice nevyšvitá — aby zahlásenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybiavil nezameškali.

Zákonná lehota sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdo počíta.

Levice, dňa 10. jan. 1927.

ARTÚR TÓTH

súdny exekútor.

Bütorozott

szoba kiadó.

Zugó u. 27. szám.

Egy butorozott szoba kiadó

Bővebbet HETZER RÓBERT üzletében.

Jókarban levő használt kisebb fűszer berendezés megvételre kerestetik. Cím a kiadóban. 70

Fekete férfi télikabát, egy átmeneti kabát és egy gummi talpu fekete egész cipő kifogástalan és egy szakett nagyon jutányosan eladó. *Klapka u. 22.*

Mm. Jourdan tisztelttel értesíti hogy varrodáját Kollár-utca 16. szám alá (Ladányi utcától 3 perc) helyezte át. 105

Eladó: Kölberfele új kis hajtóköcsi, aj Wertheimcassa, nagy tükör, antik gömbölyű asztal és fali Étagère, drót-rugany, új ablakok, nagy hordó, villany-csillárok, 400 méter kemény tűzifa. Cím a kiadóban. 122

Gomboshere 50-60 mm la rendű takarmány eladó. Tudakozódhatni községi bírónál Bajka. 120

1 butorozatlan szobát keresek a Malom vagy Kálnai utcán. Cím a kiadóban. 119

Elcserélném vagy eladnám Krupinán (Korponán) a belvárosban jó karban levő házamat, amely főleg iparosnak nagyon megfelelő. 112 JESZENSZKYNE.

Gramafon lemezek jókarban eladók. Part utca 2 127

Jó karban levő hazat keresek megvételre melyben beköltözhető 3-4 szobás lakás van. — Cím a kiadóhivatalban. 130

Lada 50-60 drb eladó. Bővebbet a lap kiadóijában.

Butorozott szoba konyhával együtt kiadó. Február 1 től. Kohari utca 47. szám. 116

Tanuló felvétetik GOLDSTEIN HENRIK és FIA cégnél.

Ház eladó vétel esetén beköltözhető. Rákóczi út 5 sz. 129

Házmesternek ajánlokizk gyermektelen házaspár helyben vagy vidéken. esetleg lakásért takarítást vállal SUHY JÁNOS Levice II barak 17.

5 szobából álló ház, melyből 2 szoba és konyhából álló lakrész azonnal elfoglalható, szabad kezből jutányos áron eladó. Felvilágosítással az eladással megbízott Dr. LIEBERMANN LEO ügyvéd nyujt. 124

Takarmány eladó kb. 100-150 q. lóhere, kb. 200 q. takarmányszalma, 100 q alomszalma, 100 q. takarmányrépa. Cím a kiadóban. 115

Eladó Gr. Vezekény községben egy fél ház, mely áll egy lakószoba, 1/2 konyha, 2 kamra, 1 nagy istálló, 1 leeresztő, udvar és gyümölcsöskertből. A lakóház iparosnak is kiválóan alkalmas. Bővebb felvilágosítást ad dr. PÁRTOS VILMOS zselizi ügyvéd. 135

Eladó ház. Ujzselizen 445 négyzet-öböl álló beletelek a rajta épült lakóházzal együtt eladó és legrvidebb időn belül beköltözhető. A lakóház téglából épült és áll 2 szoba, 1 konyha, kamra és a hozzá tartozó nagy kertből. Érdeklődni lehet Dr PÁRTOS VILMOS zselizi ügyvédnél! 134

Eladó az alsó örhegyi dűlőben 640 négyzöglől beültetett szőlő, hajlékkal és szoba konyhával. Érdeklődni lehet BERKA ANDRÁS Majorajja utca 1. 139

„Ratopax“ a méregmentes patkány, kapható! Vezérképviselőt Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszer-tértára Léva, Fótér. Viszonteladókknak eredeti gyári áron.

Jasenák v. r.
starosta - városbíró.

Sajat érdekében!

mielőtt **ékszer** vagy egyéb **ajándék disztárgyat** vásárol
:- tekintse meg raktárunkat. :-

Steiner Testvérek Levice,

BAŤA céggel szemben Müller ház.
Rendkívül jutányos árak!!



Igy fiatalít
és szépít a
Corall-crème
Corall-puder
Corall-szappan
Kapható Léván:
Pick Endre drogériában.

Kaphat már valódi nikkellal fódéllal,
selmeci pipák, tajtéék és brujer pipákat
stb. dohányzó kellékeket olcsó árban

DOBROVITZKY J.

dohányzó kellékek- és papírúró kereskedésben
LEVICE-LÉVA, Bástya-utca 2 szám
(Városházával szemben.) — Telefon szám 81.

Ugyennit mindennemű levél és irodai
papirokat, emlékkönyveket, képeslap
albumokat s'b írószerek- és papír-
árúkat szintén a legjutányosabb áron
Kapható Relief Massa 7-tes számú
tubusban 7 kor Továbbá az összes
színekben, selyem és bársony festékek
és bronzok a legjutányosabb áron
Postai megrendeléseket
azonnal- és pontosan elintézik!

Alapított
1902

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é
közönséget, hogy ezentul
esti villanyfelvételek,
u. m. menyasszonyi, családi, gyermek
és csoport, valamint fénykép nagyítá-
sok a legkételesebb kivitelben, bár-
melyik órában és állandóan fűtött
műteremben készülnek.

A nagyérdemű közönségnek a
legkényesebb igényeit kielégítve,
maradok kiváló tisztelettel

NAGY ARTHUR

modern FOTO műhely
Kálvinudvar II emelet

BŰTOR

nagy választékban kapható.

Hálók, ebédíók. konyhaberend-
ezések, kész diványok, pam-
lagok, matracok, vas és rézbutorok.

Kárpitós javítások

jutányos áron készülnek.

Kiváló tisztelettel

ADLER JÓZSEF

Levice-Léva. — (Városháza mellett.)

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém értesíteni Léva és vidéke n. é. fogyasztó közönségét,
hogy úgy kül- mint belföldön a fővárosokban szerzett bő tapasztalataim
alapján a legmodernebb és legfinomabb **francia orém Desszertek,**
Torták és Speciális francia Thea süteményeimet hozom
forgalomba, a mai kor igényeinek megfelelő legkényesebb igényeket is
kielégítem. Továbbá vasárnaponként bevezetett **Tejszínes gesztenyé-**
sek, puncok stb — Figyelmes higénikus kiszolgálás, állandóan
friss tejes kalácsok, Briósok kaphatók. :-

Kérem a n. é. fogyasztó közönség szíves bizalmát.

Tisztelettel **MÉSZÁROS cukrász**
KALVIN PALOTA.

KINO — APOLLO — MOZI

I. rész

Vasárnap jan. 23-án 1/26 és 1/29 órákor

II. rész

Kedden jan. 25-én 1/26 és 1/29 óra

Gösta Berling

Dráma 10 felvonásban

Lagerlöf S. regénye nyomán.

Főszerepben: LARS HANSON.

Szerdán, jan. 26-án 1/26 és 1/29 órákor

Csütörtökön jan. 27-én 1/26 és 1/29 óra

MOZI SZKECCS

Bővebbet a mozi hírek között.

Vasárnap jan. 30-án 1/26 és 1/29 órákor

Önagysága táncosa

Dráma 6 felvonásban.

Főszerepben: Mária Korda, Várkonyi
Mihály és Villy Fritsch.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség
tudomására adni, miszerint Léván
Báthi u. 1. szám alatt lévő,
(kaszárnya melletti)

bútorraktáramat

1927. január 15-től,
Báthi u. 4. szám alá,
(Stransky kávéházzal szembe)
:- helyeztem át. :-

Üzletemnek eme kibővítése által
módomban lesz a n. é. közönség
igényeit a mai kornak megfelelően
— minden tekintetben kielégíteni.

Kérem a n. é. közönség szíves pártfogását
tisztelettel

STEINER JÓZSEF
kárpitós és butorkereskedő.

Halló - Rádió Central!

első és egyedüli hatóságilag (minist.) engedélyezett
rádió és elektrotechnikai szaküzlet.

Kern Testvérek

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedése
ALAPITTATOTT 1881. **LEVICE-LÉVA.** TELEFON SZÁM 14.

Legolcsóbb beszerzési forrás

bármily gyártmányú **Rádió felvevő készülékekben!**

Rádió amatőrök részére az összes alkatrészek és szerelési anyagok
nagy választékban.

Antenna szerelési anyagok, moire ebonit lemez Low Los Globus, Multidyn tekercsek,
dynamo huzalok, forgó és blokk kondensátorok, transformátorok, silitek, fűtőellen-
állások, skálatárcsák, mikrodyalok, neutroformerek, banán és anód dugók, szerelő
huzalok, lámpa biztosítékok, jackek és kikapcsolók

„Tinol” forrasztó Volt és Amperemeterek Anód elemek fűtő és anód akkumulátorok.
Tunzram, Blaupunkt, Ideal, Telefunken, Ericsson, Eswe, Elektra stb. fehallgatók.
Tunzram, Philips, Telefunken, Kremenczky legjobb minőségű rádió lámpák.

A világhírű „Tunzram” gyár rádió képviselője
egy, három és hétlámpás vevőkészülékekben, —
egy és háromlámpás erősítő készülékekben

Telefunken és Reinartz készülékek. — Lumier, Brown, Blaupunkt, Radiólavox
Darling, Musikalpa hangosanbeszélők. Keretantennák

Akkumulátorok töltését elvállaljuk!

Szakkérdésekben készséggel szolgálunk tanáccsal!

Rádió készülékeket vételkényszer nélkül bemutatjuk!

Č. 8. kom. 1926.

O Z N A M.

Komissia, vislaná výrokom, vynesným od Levického okresného súdu dňa 17 decembra roku 1926, pod číslo 4247—26. uverejňuje, že započnúť prácu zostavovania pozemnoknižných vložiek obce Horná a Dolná Seč v smysle z čl. XXIX. 1886, XXXVIII. 1889. a XVI. 1891., v menovanej obci započne sa miestne pokračovanie a síce na základe §. 9 z. čl. XVI.: 1891. v prvom rade *dňa 1. februára 1927.* totožňovanie a po dokončení tohoto ďalšie komissionálne pokračovanie.

Následkom čoho sa vyzvú :

1. Tí, ktorí ohľadne zaznačenia v pozemkovej knihe chcú odôvodnené predostrenie podať, aby sa dostavili pred komissiu behom pokračovania započat' sa majúceho na určitý termín a preukázali listiny osvedčujúce jejich predostrenia ;

2. Tí, ktorí nárokujú vlastnícke právo niektorých nemovitostí, aby si vtelenie vlastníckeho práva do pozemkovej knihy do určitého termínu cestou pravidelného podania — podať sa majúceho ku pozemnoknižnej vrchnosti — vyprostredkovali, alebo dostavili sa pred komissiu cieľom predostrenia ich žiadostí o pozemnoknižné zaznačenie a základe listín, vhod-

ných ku pozemnoknižnému vteleniu ; ale jest-li by k pozemnoknižnému vteleniu príhodné listiny nemali, nech si zadovážia v smysle §§-ov 15—18. zák. čl. XXIX.: 1886. a §§ ov 5—7., 9. z. čl. XXXVIII.: 1889. ku pripisu potrebné dáta a nech si s nimi nároky svoje pred vyslanou komissiou ospravedlnia alebo nech sa toho domáhajú, aby prepisujúci pozemnoknižný majiteľ výkon odovzdania pred komissiou ústne uznal a ku vteleniu vlastníckeho práva povolenie prejavil, alebo si ináč práva touto cestou nemôžu uplatniť a pozbudú aj výhody oslobodenia od kolkú a poplatku.

3. Tí, v prospech ktorých je verejnoknižne zaznačené záložné právo, vzťahujúce sa na požiadavku už skutočne zaniklé, alebo zaniklé iné právo, taktiež majitelia nemovitostí obťažených takýmito záznamy, aby si požiadali o vymazanie zaznačených práv, potažne aby sa dostavili pred vyslanú komissiu cieľom prejavenia povolenia na vymazanie, lebo v protivnom páde pozbudú výhody oslobodenia od kolkov.

Peter Čepela
ved. poz. knihy.

Dr. Anton Skyčák
súdca.

Hirdetmény.

A lévai járásbírótság odd. IV. az 1926. évi dec. hó 17-én 4247—24. sz. a kelt végzésével kiküldött bizottság ezennel közírá teszi, hogy a Horná és Dolná Seč községekre vonatkozólag az 1886 : XXIX ; 1889 : XXXVIII ; és az 1891 : XVI. t. c. értelmében szerkesztendő telekkönyvi betétek készítésének munkálata folyamatba tétetvén, a helyszini eljárás a nevezett községekben *1927. évi február 1-én* fog kezdődni.

A kitűzött határnapon a telekkönyvi és a kataszteri birtokrészletek azonosítása veszi kezdetét. Az a határnap, amelyen a betétszerkesztő bizottság a helyszinén a további teendőket megkezdi, a községi előjárósággal külön fog közöltetni.

Ennél fogva felszólíttatnak :

1. mindazok, akik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt annak idején jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel ;

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog telekkönyvi bekebelezését a kitűzött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézett szabályszerű beadvány útján eszközöljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérel-

meik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírára az 1886 : XXIX. t. c. 15—18 §-ai és az 1889 : XXXVIII. t. c. 5, 6, 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedései kedvezménytől is elesnek ; és

3. azok, akiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Jbíróság vezetője helyett :

Peter Čepela
telekkönyvvezető.

Dr. Valló
járásbíró.

Kádfürdő

3 kabinnal folyóvizből 6 kő.
masszirozás 5 kő.
Zöldkert utca 12. sz.

Ruhákat fest,
vegyileg tisztít
jutányos árak mellett
LACZKÓ LÁSZLÓNÉ
FEHÉR MOSODÁJA
Szegényház sor 1. szám. LEVICE.

Lépor és robbantószer áruháza!
BAROSKA, Levice, Kálnai u. 5. sz.
mechanikus és puskaműves.

Varrógépek, kerékpárok,
Vadászfegyverek, vadászati cikkek, gramofonok
lemezek nagy választékban,
előnyös fizetési feltételek mellett!
Szakszerű javító műhely!

8607/26

DÉL- ÉS ÉSZAK-AMERIKÁBA

a triezsti hajózási társasággal:

COSULICH-LINE

Prag II Václavské 67/20
Ingyen információ.



ÉRTESETÉS.

A mélyen tisztelt vásárló közönség szíves tudomására adom, hogy az EREDETI és VILÁGHIRŰ

„PEKAREK TEA“

üzletemben kapható

Ezen tea állandó használata megkíméli a háziasszonyokat azon sok kellemetlenségtől, amelyek az eddigi be nem vált teák okoztak. Midőn nagyon ajánlom, hogy egy kísérletet tegyenek, vagyok szolgálataukra

LACHKY ELEK

fűszer és csemegekereskedő Levice
Telefon 86.

Utlevél vizumokat 17.— korona díjjért legkésőbb 4 nap alatt pontosan megszerez

DOBROVITZKY JÁNOS

HIRLAPTERJESZTÉSI IRODA Levice—Léva,
Bástya-utca 2. (Városházzal szemben) Telefon szám 81.

Ugyanitt hírlapokra hirdetések és előfizetések eredeti áron felvétetnek. Állandóan kapható a Rádió Welt és Rádió Journal valamint sorsjegyujság minden hónapban friss »Merkur« címen. Szlovák, magyar és német nyelven, ára 2 korona. Radioamateur magyar nyelven, ára 10 korona — **Könyves naptárak 1927. évre** mélyen leszállított áron kaphatók.

ÉRTESETÉS.

Tisztelettel értesitem a n.é. közönséget, hogy **STUR UTCA 5. szám alatt** a **BOLEMAN** gyógyszerházzal szemben

uri divat üzletet nyitottam.

Egyed árusítás: Budapesti gyártmányú Gyukits kalapokban. Bécsi gyártmányú lánc védjegyű gallérok. Valódi Angol női és férfi harisnyák, bel- és külföldi kötött és szövött árúk, eső ernyők, zsebkendők, nyakkendők, ingek dús választékban, elsőrendű minőségben. — Nagy választék bélelt bőrkefűkben.

Figyelmes kiszolgálás! **Szolid szabott árak.**

Tisztelettel **FRIED GYULA.**

Nagy választék NOPPA kefűkben és zsebkendőkben.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől akkor keresse fel
GERTLER FÜLÖP divataru üzletét, **LÉVÁN.**

ÁLLANDÓ NAGYRAKTÁR:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérenemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban -- Bébé kefűk minden minőségben

Szolid és pontos kiszolgálás!



Fordson

FORD

Lincoln

személy- és teherautomobiloikat, traktorokat ekékkel stb. szállít

KNAPP DÁVID

Ford, Fordson, Lincoln **autorizált képviselője**

TELEFON 33.

LEVICE

TELEFON 33.

Automobiloik, traktorok ekékkel tartalékrészek stb. állandóan raktáron!

Autorizált képviselő.

Autorizált képviselő.